

FRANCE-AMÉRIQUE

BNQ
L'œuvre de M. L.
St. Pierre et Miquelon
de Piquinon H. L.

FRANCE AMERICA

BY
ALBERT LARRIEU



ENGLISH WORDS

BY
CHAS. A. DOWNER



SUNG BY
MADAME GENEVIEVE LECOMTE



496 MERRIMACK ST.
LOWELL, MASS.

J. E. TURCOT
115 ST. CATHERINE EAST
MONTREAL, CANADA

English Words by
CHARLES DOWNER
President "L'Alliance Française" New York

France - America

France Amerique

Paroles française
d'ALBERT LARRIEU

Music by
ALBERT LARRIEU

Allegro

PIANO

L'A - mé - rique est la soeur de la Fran - ce, Tou - tes deux ont la même es - pé -
 France, our sis - ter land be - yond the sea. Like our own a Land of Lib - er -
 Pour ac - qué - rir son in - dé - pen - dan - ce L'a - mé - rique ap - pe - la no - tre
 France, our sis - ter land be - yond the sea. Helped us win our price - less lib - er -

ran - ce, Le même id - é - al de beau - té, Et l'a - mour
 ty Un - furls her ban - ner to the sky, The same three
 Fran - ce, A - lors, de suite, et sans comp - ter Par a - mour
 ty She made our sa - cred cause her own, And fought un -

de leur li - ber - té! La France est la gran de soeur ai - né - e,
 col - ors hold on high, While her val - iant He - roes tried and true
 de la Li - ber - té, La France ac - cou - rut sur cet - te Ter - re
 til the fight was won. France shall know that we can - not for - get

MQ
01255
MUS

Tou - jours plus belle a - vec les an - né - es, Et qui gar -
 ral - ly round the Red and White and Blue And rush - ing
 Et com - bat - tit pour la Sain - te guer - re De puis - ce
 Ro - cham - beau, De Crasse and La - fa - yette! Their names and

de sans cesse au fond du cœur, Le pur sen - ti - ment de l'hon - neur!
 orth in - to the fear - ful strife, Give all to save their coun - try's life
 jour les deux vail - lan - ter soeurs, n'ont plus qu'un seul et mê - me cœur!
 deeds shall ev - er be - ex - tolled, And on our hearts they are en - rolled.

REFRAIN
CHORUS

Sur le mê - me che - min La main dans la main, vail - lan - tes et sto - i - ques.
 May our two na - tions stand E - ver hand in hand, As they grow old in sto - ry,

El - les vont tou - tes deux vers des jours glo - ri - eux La France et l'A - mé - ri - que
 France to our heart is dear Let us give a cheer, For France we wave old Glo - ry.

ad lib.

suivez

3.

Voici qu'aujourd'hui la France pleure,
 L'Amérique enfin a trouvé l'heure,
 De lui prêter son grand appui,
 Pour anéantir l'Ennemi!
 Bientôt sur l'antique territoire,
 Toutes deux se couvriront de gloire;
 La Liberté, toujours refleurira,
 Tant que notre amitié vivra!

France-America

3.

France, our sister land beyond the sea,
 Fights once more the fight for liberty,
 Shall France in us not find a friend?
 A helping hand shall we not lend?
 Let the brave defenders of Verdun
 Know that we are with them every one!
 Let freedom's flag forever be unfurled
 For them for us for all the world.

Try these on your piano

WALSE HELENE

DONALDA ROUILLARD

Copyright, 1915 by Donalda Rouillard, Pierreville, Quebec.
 Copyright, Canada 1915 by Donalda Rouillard. International Copyright Secured.
 All Copyrights assigned 1916 to E. L. Turcot, Lowell, Mass.

CORONA WALSE LENTE

By L. CLAUDE

Copyright, 1916, by E. L. Turcot

British Copyright Secured

SAIBO

Tempo di Schottische

CHARACTERISTIC DANCE

ALCIDE GIROUX

Copyright, MCMXVI, by E. L. Turcot, Lowell, Mass.

International Copyright Secured

CARESSES WALSE BRILLANTE

25^{tes}

J. AMEÉE ROY

COMPLETE COPIES AT ALL MUSIC STORES